



Lower Intermediate Lesson I Think I Will

2

Hangul Transcript	2
Romanization	2
Translation	2
Informal Conversation	2
Formal Conversation	3
Lesson Vocabulary	3
Hanja Vocabulary	4
Grammar Points	4



Hangul Transcript

- (1) 남편 여보, 오늘 친구랑 저녁 식사 맛있게 했어?
 (2) 여보 네, 맛있었어요. 고마워요.
 (3) 남편 괜찮아. 여보, 나 다음 달에 출장 갈 것 같아.
 (4) 아내 그래요? 어디로요?
 (5) 남편 응. 아마 캐나다로 갈 것 같아.
 (6) 아내 며칠 동안 가세요?
 (7) 남편 글썄... 1주일 정도 갈 것 같아.
 (8) 아내 네, 알겠어요. 이번에는 성주 기념품 잊지 마세요. 요즘에 공부 때문에 스트레스 많이 받는 것 같아요.
 (9) 남편 아, 그래. 알았어. 요즘에 성주는 공부 열심히 하고 있어?

Romanization

- (1) nampyeon yeobo, oneul chingu-rang jeonyeok siksa masitge haesseo?
 (2) anae ne, masitsseotsseoyo. gomawoyo.
 (3) nampyeon gwaenchana. yeobo, na daeum dal-e chuljang gal geot gata.
 (4) anae geuraeyo? eodiroyo?
 (5) nampyeon eung. ama kaenada-ro gal geot gata.
 (6) anae myeochil dongan gaseyo?
 (7) nampyeon geulsse... iljuil jeongdo gal geot gata.
 (8) anae ne, algesseoyo. ibeon-eneun Seongju ginyeompum itji maseyo. yojeum-e gongbu ttaemune seuteureseu manhi batneun geot gatayo.
 (9) nampeon a, geurae. aratsseo. yojeum-e Seongju-neun gongbu yeolsimhi hago isseo?

Translation

- (1) Husband Honey, did you have a nice dinner with your friend?
 (2) Wife Yes, it was delicious. Thanks.
 (3) Husband No problem. Honey, I think I'm going on a business trip next month.
 (4) Wife Oh? Where to?
 (5) Husband I think I'm probably going to go to Canada.
 (6) Wife For how many days?
 (7) Husband I'm not sure... I think for about a week.
 (8) Wife Okay. This time, don't forget a souvenir for Seongju. I think he's getting stressed out because of his studies.
 (9) Husband Ah, okay. Is he studying hard these days?

Informal Conversation



(the dialog in the intimate politeness level)

남편 여보, 오늘 친구랑 저녁 식사 맛있게 했어?
 여보 응, 맛있었어. 고마워.
 남편 괜찮아. 여보, 나 다음 달에 출장 갈 것 같아.
 아내 그래? 어디로?
 남편 응. 아마 캐나다로 갈 것 같아.
 아내 며칠 동안 가?
 남편 글썄... 1주일 정도 갈 것 같아.
 아내 응, 알겠어. 이번에는 성주 기념품 잊지 마. 요즘에 공부 때문에 스트레스 많이 받는 것 같아.
 남편 아, 그래. 알았어. 요즘에 성주는 공부 열심히 하고 있어?

Formal Conversation

(the dialog in the standard politeness level)

남편 여보, 오늘 친구랑 저녁 식사 맛있게 했어요?
 여보 네, 맛있었어요. 고마워요.
 남편 괜찮아요. 여보, 저 다음 달에 출장 갈 것 같아요.
 아내 그래요? 어디로요?
 남편 네. 아마 캐나다로 갈 것 같아요.
 아내 며칠 동안 가세요?
 남편 글썄... 1주일 정도 갈 것 같아요.
 아내 네, 알겠어요. 이번에는 성주 기념품 잊지 마세요. 요즘에 공부 때문에 스트레스 많이 받는 것 같아요.
 남편 네, 그래요. 알았어요. 요즘에 성주는 공부 열심히 하고 있어요?

Lesson Vocabulary

Hangul	Romanization	English	Synonyms
여보	yeobo	honey, darling	당신, 자기야
오늘	oneul	today	
친구	chingu	friend	
저녁 식사	jeonyeok siksa	dinner, supper	저녁 밥, 석식
맛있다	masitda	to be delicious	
다음 달	daeum dal	next month	
출장	chuljang	business trip	
아마	ama	maybe, probably	아마도



캐나다	kaenada	Canada	
며칠	myeochil	a few days, how many days	
글쎄	geulsse	well, I'm not sure	
1주일	iljuil	one week	
정도	jeongdo	about, approximately	쯤, 대략
이번	ibeon	this time	요번
기념품	ginyeompum	souvenir	
잊다	itda	to forget	잊어버리다
요즘	yojeum	these days, recently	최근
공부	gongbu	studying	학습
스트레스	seuteureseu	stress	
받다	batda	to receive, to get	

Hanja Vocabulary

Word	Hanja	Meaning	Compound Examples
출	出	go out, take out	출장 (go out + do) = business trip 출근 (go out + work) = go to work 대출 (borrow + take out) = loan
품	品	product	기념품 (memory + product) = souvenir 품절 (product + cut) = sold out

Grammar Points

Grammar Point #1 - I Think I Will - -르/을 것 같다

-르/을 것 같다 (l/eul geot gatda) is a grammar structure to express your thought or assumption about future plans when you are not 100% sure. The word 같다 means 'to be the same' or 'to be like' and it is attached to the end of -르/을 것, which is the nominalization of the future tense.

▶ Future Tense (nominalization) + 같다 (to be like) = I think I will / I think it will ...

▶ Construction

- Verb Stem (ending in a vowel) + -르 것 같다



ex) 오다 (oda - to come)

- ▶ 오(다) + 르 것 같다 = 올 것 같다 = I think I/he/she/you/they/it/we will come
- ▷ 올 것 같아 (intimate politeness level)
- ▷ 올 것 같아요 (standard politeness level)
- ▷ 올 것 같습니다 (formal politeness level)

- Verb Stem (ending in a consonant) + -을 것 같다

ex) 받다 (batda - to receive)

- ▶ 받(다) + 을 것 같다 = 받을 것 같다 = I think I/he/she/you/they/it/we will receive
- ▷ 받을 것 같아 (intimate politeness level)
- ▷ 받을 것 같아요 (standard politeness level)
- ▷ 받을 것 같습니다 (formal politeness level)

👉 remember 👈

Words that have verb stems ending with "르" are followed directly by 것 같다

ex) 만들다 (mandeulda - to make)

- ▶ 만들(다) + 것 같다 = 만들 것 같다

ex) 살다 (deulda - to live)

- ▶ 살(다) + 것 같다 = 살 것 같다

ex) 알다 (alda - to know)

- ▶ 알(다) + 것 같다 = 알 것 같다

The verbs 걷다(to walk), 듣다(to listen), 묻다(to ask), 싣다(to load) are changed to 걸을/들을/물을/실을 + 것 같다.

▷ In This Dialog

(3)남편: 나 다음 달에 출장 갈 것 같아.

(3)nampyeon: gwaenchana. yeobo, na daeum dal-e chuljang gal geot gata.

(3)Husband: No problem. Honey, I think I'm going on a business trip next month.

(5)남편: 아마 캐나다로 갈 것 같아.

(5)nampyeon: eung. ama kaenada-ro gal geot gata.

(5)Husband: I think I'm probably going to go to Canada.

(7)남편: 글썄... 1주일 정도 갈 것 같아.

(7)nampyeon: geulsse... iljuil jeongdo gal geot gata.

(7)Husband: I'm not sure... I think for about a week.

(8)아내: 요즘에 공부 때문에 스트레스 많이 받는 것 같아요.

5



(8)anae: yojeum-e gongbu ttaemune seuteureseu manhi batneun geot gatayo.

(8)Wife: I think he's getting a lot of stress because of his studies.

♣ More Examples ♣

1. 내일 비 올 것 같아요. (naeil bi ol geot gatayo.)

- It looks like it's going to rain tomorrow.

2. 회사에서 짤릴 것 같아요. (hoesa-eseo jjallil geot gatayo.)

- I think I'm going to get fired.

3. 오늘 술 마실 것 같아요. (oneul sul masil geot gatayo.)

- I think I'll drink tonight.

4. 나 내일 못 갈 것 같아. (na naeil mot gal geot gata.)

- I don't think I'll be able to go tomorrow.

5. 이번 주말에는 그냥 집에 있을 것 같아요. (ibeon jumal-eneun geunyang jib-e isseul geot gatayo.)

- I think I'll just stay at home this weekend.